TAGESZEITUNG der sowjetdeutschen

Bevölkerung Kasachstans

Herausgegeben
von "SOZIALISTIK KASACHSTAN"

Mittwoch, 1. November 1972

7. Jahrgang Nr. 215 (1769)

In einheitlichem Arbeitsmarsch

Von allen Ecken und Enden des Landes tref-fen Meldungen der TASS-Korrespondenten ein, in denen von den Arbeitserfolgen der Unions-und autonomen Republiken, von ihren ständi-gen engen Beziehungen, von ihrem gemeinsa-men Beitrag zum kommunistischen Aufbau be-richtet wird.

UKRAINE:

AN 500 ADRESSEN

Das Kollektiv des Lwower Omnibuswerkes hat seine nisbilch des 55. Jahrestigs des Oktober übernommenen erpflichtungen vorfristig erfüllt — über den Plan hinsas sind 110 Streüenliner gellefert worden. Insgesamt die saber seit Jahresbeginn über 8 000 Maschinen. Ie sind in alle Unionsrepubliken und Gebleie der Soljetunion — an fast 500 Adressen gegangen. Der gölen Abnehmer davon ist jetzt die Stadt Nabereshnyje schelny, wo das Kama-Autowerk errichtet wird. "Für die Städte werden Maschinen mit erhöhtem Fasmgsvermögen, für die Oberlandtrassen — komfortüble vourists' gebaut", erzählt der stellvertretemde Werkdisktor P. W. Stdorenko.

on — an ...
chmer davon law.
chmer davon



USBEKISCHE SSR. Täglich treffen an den Baum-rollannahmestellen der Republik bls 120000 Tonnen tobbaumwolle ein. Auf den Plantagen sind etwa 30000 Baumwollerntemaschlinen eingesetzt. Schrittmacher des Wettbewerbs sind die Führer der blauen Schiffe", die Mechanisatoren des Gebiets Syr-paria, die täglich bls 2000 Tonnen Baumwolle aus len Bunkern ihrer Kombines liefern.

UNSER BILD: An der Baumwollerfassungsstelle "Sa-arkand", Rayon Pachtakor, Gebiet Syr-Darja.

Foto: TASS

Möge die unerschütterliche brüderliche Freundschaft der Völker der UdSSR -die große Errungenschaft der Leninschen Nationali-tätenpolitik der KPdSU – ewig leben und erstarken!

(Aus den Losungen des ZK der KPdSU)

net. Ein Hydroverstärker des Steuers und andere Ein-richtungen erleichtern die Arbeit des Fahrers. 180 Betriebe des Landes beliefern das Werk mit Ma-terialien, Baugruppen und Erstatzteilen. Die Motoren kommen aus Moskau, die Federn und Kardanweilen— aus Minsk, die Olkühler— aus Frunse, die Rohre— aus Riga, Epozydharze— aus Sungat, Metall— aus Dnepropetrowsk, organisches Glas— aus Swerdlowsk. Dank einer exakten Organisation dieser Lieferungen ar-beitet unser Betrieb stets rhythmisch.

PRODUKTIONSVERWANDTE BETRIEBE WETTEIFERN

Etwa 7000 Elektromotoren und 2000 Tonbandgeräe sind sett Jahresbeginn im Hauptbetrieb der Vereinitung elektrotechnischer Betriebe "Elfa" hergestellt
worden. Die zu Ehren des 50. Gründungstags der UdeSit
als Zwelfache überboten worden. Ein solcher Erfolg
sonnie in bedeutendem Maße dank der Zusammenarbeit und dem Wettbewerb mit den produktionsverwanden Betrieben — dem Rigaer RES, dem Tallinner
Volta" und dem Leningrader "Elektrik" erzielt werten.

"Volta" und dem Leningrader "Elektrik" erzleit werden.

Diese ersprießliche Freundschaft dauert bald zehn Jahre. Die vier Werkollektive tauschen ihre Erfahrungen aus, kommen im nötigen Moment einander zu Hilfe. Allein im laufenden Jahr hat der Iltaulsche Betrieb auf Grund der technischen Unterlagen ihrer Kollegen aus Leningrad und Taillinn eine Reihe von Lagerabeiten mechanistert und, dem Beispiel der Rigaer folgend, das Anstreichen der Details im statischen Feld und Kleinmechanisterung eingeführt. Infolgedessen ist der ganze Produktionsztwachs im Werk in diesem Jahr durch die Steigerung der Arbeitsproduktivität erzleit worden. Vor kurzem weilte in Vilnius eine Delegation aus dem Minsker Gerätebauwerk. Dieser Betrieb ist numehr das fünfte in der einträchtigen Familie der weitelfernden Betriebe.

GEORGIEN:

ERFAHRUNGEN DER FREUNDE WERDEN AUSGEWERTET

Nach Tschlatura, in die Stadt der georgischen Manganerzgewinner, kam ein Brief vom Lollektiv des
Schachts "Tschlatura" — der größten in der Stadt Marganez. Die ukrainischen Freunde berichten von ihren
Arbeitssiegen am Vorabend des 50. Gründungstags der
UdSSR. In den drei Quartalen sind 8500 Tonnen Erz
mehr gewonnen und an die Hüttenbetriebe des Landes
verladen worden, als es die Verpflichtungen vorsaben.
Die Arbeitsproduktivität ist um 6,5 Procent gestiegen.
Die ukrainischen und georgischen Kumpel tauschen
hre Erfahrungen in breitem Maße aus. Auf Anraten
der Freunde wurden im Lenin-Bergwerk von Tschlatura
Maschinen und Aggregate rationeller verteilt, und die
Geschwindigkeit des Innengrubentransports wurde um 2
Stundenklometer erhöht. Ihrereits haben die ukrainischen Bergleute bei sich die von den georgischen Gewinnern vorgeschlagenen Trocknungsmethode des verfahrenen Feldes und der Entwässerung des Tagebaus
eingeführt. Das hat die Arbeit der Kumpel erleichtert
und den Verbrauch von Baustoffen auf das 2—3fache
reduziert.

Die Erzeugnisse der Leningrader Werk-bankbauvereinig un g man in vielen Betrieben unseres Landes treffen.

UNSER BILD: Montage der Schleifbänke für die Kugellagerindustrie im Hjitsch Betrieb.



TSCHETSCHENO-

INGUSCHISCHE ASSR

FREUNDSCHAFT MACHT STARK

Der Ehrentitel "Beste Bohrerbrigade" der Vereinigung "Grosnett" ist an das Kollektiv der Bohrerbrigade "Mineralnaja.2" verliehen worden, das vom Meister M. M. Popow geleitet wird. Die Erdolgewinner aus Aserbaldshan freuten sich von Herzen üher diesen Erfolg. Etwa vor einem Jahr hat der Bohrmeister S. A. Nagljew im Namen seiner Brigade den Erdolgewinnera von Grosny vorgeschlagen, zu Ehren des 50. Gründungstags der UdSSR miteinander zu wettelfern. So begann Die fortgeschrittener Pilgaden zweler ältesten Erdolgebiete lassen ihre Errungenschaften einander regelmäßig zukommen. Man zieht das Fazit des Weitbewerbs in jedem Quartal und veröffentlicht sie in den Zeitungen von Grosny und Baku.

Die Brigade S. Nagilew hat das Niederbringen einer 5400 Meter ittefen Aufschlußbohrung mit 5 Monaten Vorsprung beendet und bei Bohrarbeiten über eine halbe Million Rubel eingespart. Gegenwärtig ist dieses Kollektiv auf einer neuen Fläche eingesetzt. Die Brigade M. Pojows hat beim Niederbringen einer superriefen Bohrung über 100 000 Rubel eingespart. (TASS) "(TASS)

Für europäische Sicherheit

MOSKAU, (TASS). Eine Dele-

OSLO. (TASS), Das Komitee für Zusammenarbeit zwischen den so-

Die Konferenz, an der der sozialdemokratischen Pe der nordischen Länder und Ministerpräsidenten Dän em Finnlands und Schwedens, te

Appell des ZK der FNL

des ZK der FNL

HANOI. (TASS). Wir fordern, daß die USA-Regierung ihre Verspflichtungen eitstellt und das Abkommen wie vorgesehen unterzeich, was die USA-Regierung ihre Verspflichtungen eine Verspflichtungen der Verspflichtungen der Verspflichtungen des Vielnamesischen Volkes, des ämerikanischen Volkes, des ämerikanischen Volkes, des ämerikanischen Volkes, des ämerikanischen Volkes, des met Verspflichtungsfront Südvietnams den Abhommen der Verspflichtungsfront Südvietnams einem Appell des ZK der Nationalen Befreiungsfront Südvietnams die Erklärung der Regierung der DRV vom 26. Oktober und die Erklärung der Provisorischen Revolutionären Regierung der RSV vom 28. Oktober und die Erklärung der Provisorischen Revolutionären Regierung der Sidvietnams dieser Nichallus unterstützen. Jeder Vietnamen der sich und verurteilt schaft alle Pläne der amerikanischen Imperialisten, den Krieg hinauszurögern und sich weiterhin in die inneren Angelegenheiten unseres Landes einzumischen, helßt es in dem Appell.

Die Nationale Berleitungsfront die inneren Angelegenheiten unseres Landes einzumischen, helßt es in dem Appell.

Die Nationale Berleitungsfront Wett wie auch das amerikanische Volks auf, nachdrücklich zu verlangen, daß die Regierung der USA unverzäglich das Abkommen unter Demokratischen Republik Vietnam unterzeichnet.

Reaktionäre Kräfte provozieren weiter

SANTIAGO. (TASS). Mit ihre Manövern zielen die reaktionäre Kräfte Chiles offenbar auf eine Staatstreich ab.

Leistungen im November

kARATAU. (KasTAG). Das Kol.
ektiv des Bergbau-Chemiekombinats "Karatau" fertigte den ersten
istensbahrug mit Rohstoffen für
der Mit guten Arbeitsleistungen bestensbahrug mit Rohstoffen für
der Mit guten Arbeitsleistungen beder Großen Oktober
dert,
die Baggerbigafte von J. Kapfendiges Begehen des 50. Gründungslags der UdSSR haben gegenwärmit der Brigade des Mechanisators
tigt die Grubenarbeiter des Bergwerks "Aksal" die besten Leistungen. Sie haben ihr Zehmonatssoll in der Förderung und Verarsoll in der Förderung und Verarsez zu liefern. Auf Rechnung dieser

'die Vergrößerung des Winterackers auf bewässerten Ländereien um 10 000 Hektar.
Nach dem Beispiel des Sowchos "Pobeda", der heuer zu
47 Zentner Weizen von den bewässerten Ländereien einbrachte,
zwecks Beschleunigung der Entwicklung und Bestockung des
Weizens bewässert man die Win-

Keiner bleibt zurück

DSHETYGARA. (KasTAG).

Das Kollektiv des Asbestkombinats will das Fest des Großen
Oktober imt Arbeitsgeschenken
würdigen. Es hat sehon 10 000
Tonnen Asbest über den Plan
hinaus abtransportiert.

Unter den Wettelfernden der
Aufbereitungsanlage bielbt keiner zurück, Das Kollektiv der
Anlage modernisiert die Ausrütung. Die Montage des zweiten Blocks der Schlauchfliter
kommt zum Abschluß. Anstelle
der alten wurden etwa dreißig
neue Asbestentsfauber montiert
und zusätzliche Förderer, angelegt. Die Mechanisterung der
Verpackung und Verladung der
Jahreserzeugnitsse wird vollendet.
Durch die Modernisterung der
Ausrützungen wird sich ihr Ausstoß heuer im Vergleich zum
vorigen Jahr fast um 20 000
Tonnen erhöhen.



sidiums des BDKJ.

Der Sekretär des Exekutilvbüros des Präsidiums, Dolane, berichtele über die Arbeit des BDKJ zur Verwirklichung der Bestimmungen, die in dem Schreiben des Vorsitzenden und Exekutilvbüros des Präsidiums des BDKJ an die Organisationen und Mitglieder des Bundes dargelegt sind. In dieser Frage begann auf der Sitzung eine Dissussion.

des, ehemaligere Kontrolirates fand, am Montag eine Zusammen-kunit der Botschafter der UdSSR, der USA, Frankreichs und Groß-britanniers – statt. Wie in einem nach der Beendigung der Gesprä-

DAMASKUS. Die syrische Schwerartillerie führte am 30. Oktober einen massierten Feuerschlag gegen die Stellungen der inzalischen Truppen auf deh okkupierten Golanhöben. An den Kamplinden beteiligten sich auch Flugzeuge der syrischen Luftstreit kräfte. Der Gegene erlitt Verluste am Menschen und Material.

an Menschen und Material.
Wie ein Vertreter der Streikräfte der Syrischen Arabischen Republik erklärte, war der Artillerie beschuß eine Vergeltungsmaßnahme für den Bombenangrill israelischer Flugzeuge auf eine Reihe von Ortschaften in der Umgebung von Damaskus.

Reserven des Getreidefeldes

DSHAMBUL. (KagTAG). VieBowichose und Kolchose des
leusechan-Vorgebirges in den
leusechan-Vorgebirges in den
kehn säen überplanmaßig Winrichtu säen überplanmaßig Winrichtu säen überplanmaßig Winreiturgeriche Weizen "Depowsksjä-251". In drei Jahrenselner Pfüfung im Kolchos
XXII. Parteitag der KPdSU
über Bewässerten Ländrerein des
Jortenschlags eine Rekordernie98,3 Zentner und gur 70 Zentrer je Hektar auf Produktions-

sasten, was den Standardweigen
"Besostaja-1" um 15-20 Zentmen zur den Feldern der Saatfolge
bestellte der Kolchos nach den
Zuckerrüben mit diesem Weizen
800 Hekkar. Samenschäge mit bewäreten Ländeschäge mit bewäreten Länderowskaja" in anderen Wirtschaften ein. Eine gute Zunahme
des Ernteertrags gibt der Übergang zur Saat von Samengut erster und zweiter Produktion und

"Da, lest, beneidet mich, seht, wer ich bin: Bürger der Sowjetunion!"

Eine Jubiläumsumfrage der "Freundschaft"



Wann, unter welchen Umständen bewegten diese Worte Sie besonders stark?

- 2. Wie meinen Sie; Welche Wesenszüge im Charakter des
- 3. Können Sie sich an eine Episode aus Ihrem Leben erin nern, da Ihr Schicksal mit den Geschicken der Heimat be-sonders eng verflochten war? Schildern Sie bitte diese Epi-
- 4. Alle Völker unserer Heimat gehören zu einer Familie Worin kommt das in Ihrem Leben zum Ausdruck?
- 5. Wie, mit welchen guten Taten begehen Sie und II Kollektiv den 50. Gründungstag der UdSSR?

Geteilte Freude-doppelte Freude

Valentin SCHAUFLER, Montagemeister



Alles Trachten gilt dem Wohl des Menschen

Meine guten Freunde

Die Etappen des sozialistischen Aufbaus und der entwickelte



Kareler-Frankelsenaft

Alexander Heinrich, Schü-ler der 8. Klasse der Ost-rowski-Schule in Schemo-naicha, Gebiet Ostkasach-stan, besucht schon das vier-te Jahr die Kindersportschu-le. Er ist Basketballspieler.

UNSER RICHTPUNKT

Der Sonnenaufgang unseres Landes nahm seinen Anfang in den Oktobertagen 1917. Mit der Revolution begann die Geschichte des Sowjetstaates. Immer größer wird die Zahl der Jahre zwischen jenem Anfang und dem heutigen Tag, Am 7. November werden es 55 sein. Mögen seit jenem ersten Tag noch soviel Jahre verstreichen, doch nie werden wir ihn vergessen, wie man einen Sonnenaufgang nie vergibt. Auf allen Wegen sind die Ideen der Großen Oktoberrevolution unser Richtpunkt.

Wir sind Nachtolger kühner Menschen, die nicht einverstanden waren, den unabänderlichen Lauf der Zeit abzuwarten. Sie rückten den Zeiger der Geschichte um ein Jahrhundert voran. Wir dürfen unseren Schritt nicht verlangsamen. Wir beeilen uns, jeden Tag mit Nutzen zu verleben.
Die Zeit verstreicht, doch das helle Licht der Revolution erblaßt nicht. Die Revolution währt fort. Ihr Widerschein leuchtet auf unserem Banner, auf unseren roten Pionlerhalstüchern.

Bekanntschaft mit Sergos Pflegetochter

Grigori Ordshonikidse war einer der georgischen Arbeiterführer, seit 1921 Mitglied des Zentralkomitees und 1930 Mitglied des Politbüros der KPdSU. Er leitete den Aufbau der Schwerindustrie in der Sowjetunion. Bis 1937 war er Vorsitzende des Obersten Volkswirtschaftsrats.

Hier bringen wir einen Beitrag von G. Stein aus Grosny er Sainab Tutberidse, die Sergo Ordshonikidse gut kann-

Seit zwei Jahren haben sich die jungen Touristen von Grosny mit dem Leben und Kampf des hetvorragenden Leninisten Sergo Ordshonikidse bekannt gemacht. Man las Bücher, Zeitungen und Zeitschriften, vor allem aber wurden Augenzeugen aufgesucht, die mit Sergo Schulter an Schulter kämpften. Die jungen Touristen besuchten die Orte, wo Sergo Ordshonikidse in den Jahren des Bürgerkrieges tätig war, fanden im Ordshonikidse-Museum in Mushitschi seltene Fotos und Dokumente, verfolgten den Kampfweg des Kommissars über die Kaukasusberge und machten in Tbilissi halt. Hier trafen sie Sergos Pflegetochter, die bekannte georgische Schauspielerin, heutzutage Rentnerin, Sainab Tutberidse.

Sainabs Vater, ein angese-hener Revolutionär, wurde von den Menschewiken ums Leben gebracht, als sie noch ein kleines Kind war. Nach Vaters Tod wurde Sainab in Sergos Familie aufgenommen.

Vor einigen Tagen kam Tutberidse nach Grosny. Die jungen Touristen zeigten ihr das Museum in der Republik-Touristenstation. Die Ausstellung "Der Kampfweg des außerordentlichen Kommissars" nimmt die ganze Wand ein. Folos, die auf der Tafel keinen Platz fanden, wurden in zwei großen Alben untergebracht. Lobend besichtigte Sainab die Ausstellung und erzählte dann den jungen Touristen Einzelheiten auf dem Leben Sergo Ordshonikidses.

Sergo Ordsnonikides.
"Unvergeßlich war für
mich das Jahr 1922", sagte
sie. "Zum ersten Mal kam ich
aus Tbilissi nach Moskau.
Hier führte mich Sergo zu
Wladimir Iljitsch Lenin. Ich
lernte auch Nadeshda Konstantinowna kennen, und wir
wurden später gute Freunde."

de."

Die bekannte Schauspielerin war viele Jahre in Moskau im Bolschoitheater beschäftigt. Sie kannte persönlich Lunatscharski und Romain Rolland, Gorki und Stanislawski. Über ihre Begegnungen mit diesen hervorragenden Persönlichkeiten schreibt Sainab Tutberidse in ihrem Buch, an dem sie gegenwärtig arbeitet und das in Bälde erscheinen wird.

Von 1949 an schreiben die Ploniere und Pfadfinder der 1. Schule von Tekell, Gebiet Tal-dy-Kurgan, die Geschichte ihrer Pioniertreundschaft auf. Schon lange sind diejenigen, die die ersten Zellen in das Album ein-getragen haben, erwachsen. Ihr Werk wird von ihren Nachfol-gern fortgesetzt.

UNSER BILD: Die Pioniere aus der Klasse 7a lesen in der Geschichte ihrer Pionierfreund-schaft nach.

Foto: V. Wiedmann



Lenin lebt immerfort



Tag für Tag zählt Jedes Jahr seinen Zeitenlauf nach Stunden; Doch aus unseren Herzen ist Lenins Name nicht verschwunden.

mir lebt er

Refrain:

Refrain: Lenin lebt immerfort mit dir an jedem Ort, in delnen Freuden und Hoffnungen; mit dir im Leld ist er, ist delnes Glücks Gewähr, in dir und in mir lebt er.

Als das Sowjetmorgenrot brach die Finsternis der Erde, sagte er, daß wir das Glück für die Menschen schaffen werden.

Refrain. Und wir folgen der Partel, preisen unser Land in Taten, gehn den großen Weg, den einst wir mit ihm beschritten hatten.

Deutsch von W. Ekkert

Bis zum letzten Atemzua

Sechs Kinder zählte die Familie, Serjosha war der älteste. Leonti Kusmitsch. Sergejs Vater, war Tagelöhner, später Postträger, dann Arbeiter. Die Mutter, ebenfalls eine Tagelöhnerin, war tagstüber beschäftigt. Der frühgroßgewordene Serjosha hatte seine kleinen Schwestern zu besorgen.

Nach der Großen Oktoberrevolution wurde Leonti Kusmitsch Mitarbeiter eines Deputiertensowjets und Postkommissar. Doch nicht fest genug hatte sich die Sowjetmacht, in Akmolinsk eingebürgert. Am 3 Juni 1918 — ein konterrevolution när er Streich. Serjoshas Vater wurde verhaltet. Er lernte die "Todeskammern" des Atamans Annenkow kennen, war eine Zeitlang in den Konzentrationslagern bei Omsk. Sergej glaubte fest, sein Vater müsse zurückehren. Seine Holfinung verwirklicht sich, als die Rote Armee Akmolinsk zum zweitenmal befreite.

Der Vater kehrte zurück. Vieles erzählte er seinem

Der Vater kehrte zurück. Vieles erzählte er seinem

An einem kalten Februar-

morgen, als der Tag eben zu grauen anfing, näherte sieh Koshedubs Bande Alexejewka. Die Komsomolzen verteidigten ihr Dorf bis zum letzten Atemzug. Die Kräfte waren ungleich. Sergej Werba und seine Freunde, die Komsomolzen (Grekow, Sorin, Nowat, Shimolowski, Nowikow, Nasaowitin, Nasarow, Worobjow, Beloussow, die Brüder Katschalows wurden erschossen. Diejenigen, die am Leben blieben, rächten sie.

ste.

Mehr als 50 Jahre sind seither verstrichen. Im Zentrum von Alexejewka, Gebiet Zelinograd, steht ein Denkmal den Helden-Komsomolzen.

zen.

Es waren ihrer 23. Ihre Namen sind in Marmor gemeißelt. Die Menschen werden die Helden nie vergesen: Der Stadtpark, wo sich das Denkmal befindet, führt den Namen Sergej Werbas. Der Name des ersten Komsomolanführers wurde auch der 2. Mittelschule in Alexejewka verliehen. Unter der Leitung des Schuldirektors und der Pionierleiter sind die Pfadfinder ständig auf Suche nach Materialien über ihre helden-Materialien über ihre helden mütigen Landsleute.

Aus "Drushnyje rebjata"

Der Flug zur Sonne"

Es war im Ietzten Jahr des Großen Vaterländischen Krieges. Im Konzentrationslager auf der Insel Usedom in der Nordsee entstand eine Jilegale Organisation. Die Jackbistischen Henker nutzten Banditen, Räuber und Verbrecher aus, um die Teilnehmer der illegalen Organisation zu vernichten. Die schrecklichste Strafe für einen Häftling war die zehntägige Prügelei, nach der der Strafling unvermeidlich starb. Auch Michail Dewjatajew wurde zu dieser Strafe verurteilt. Man prügelte ihn bestälisch. Nach acht Tagen gelarig es dem entkräfteten und unterernährten Mischa Dewjatajew, aus dem faschistischen Lager zu fliehen. Zehn Häftlinge entkamen der faschistischen Hölle, überflogen glücklich die Frontlinie und landeten auf sowjetischem Böden. Das Buch über diesen

ländeten auf sowjetischem Boden.
Das Buch über diesen Heldenflug unter dem Titel "Der Flug zur Sonne" (Poljot k solnzu) ist un längst im Verlag "DOSAAF" erschienen. Es enthält viele Beispiele der Völkerfreundschaft Auch in der faschistischen Hölle blieben die Sowjetmenschen der Völkerfreundschaft treu. Auch dort kämpften Schulter an Schulter Russen und Ukrainer, Mordwinen und Tschechen. Michail Dewjatajew, Held der Sowjetunion und Autor des Buches, erzählt, wie er einmal im Konzentrationslager Sachsenhausen aus einer zum Tode verurteilten Gruppe in die Gruppe der Sträfinge geriet und somit vom Tode gerettet wurde. G. OHLSCHEID

Foto: Otar Karalaschwilli



Vor allem-gute Kenntnisse

In der 44. Mittelschule des Obst- und Weinbausow-chos in Merke wird jeden Sommer unter der Leitung der Biologielehrerin Valen-tina Nesterenko eine Schü-lerbrigade gebildet. Auch in diesem Sommer verrichteten die Kinder große Arbeit. Sie sammelten 800 Kilo Sta-

chelbeeren, mehr als 2 Tonneneeren, mehr als 2 Ton-nen Erdbeeren, 33 Tonnen Apfel. Galja Haag, Anja Sa-watzki, Nelly Kepling, Ella Steinke und viele andere legten viel Fleß an den Tag, Sie lernten es, nicht nur gut zu arbeiten, son-dern erholten sich auch vor-trefflich.

Ein falscher

Grischa' wollte um jeden Preis berühmt werden, und er beschloß, sich selbst ein Denkmal zu setzen. Morgens, in aller Frühe ging er in den Park. Dort schnitzte er zu-nächst seinen Namen und sein Geburtsdatum in eine Parkbank. Beides war nicht zu übersehen. Befriedigt ging er wetter. Vor einer allen Linde machte er hall. Mit ei-nem Tagschenmesser schnitt er das gleiche tief in die Lin-de ein.

de ein. Am nächsten Tag nahm er rsich die Schulbank vor, dann kam der Fahrstuhl an die Reihe, später folgte die Wand

abende.
"Unser bestes Geschenk
zum Jubiläum werden die
guten Kenntnisse in allen
Fächern sein", sagen sie
einstimmig.
G. SCHMIDT

eines neugebauten Hauses: Viele Opfer harrten noch ih-res Schicksals. Ein Sprichwort sagt: Was mit der Feder geschrieben wurde, schlägt man mit-der Axt nicht wieder heraus.

Leider kann man das, was mit der Azt herausgeschla-gen wurde, mit der Feder nicht wieder in Ordnung bringen. Aber vielleicht kann man Grischa ändern? Denn, um berühmt zu werden, muß

man einen anderen Weg ein

G. SCHACHNOWITSCH

Gebiet Dshambul

Die Erzählung gefällt uns

Das dritte Jahr abonieren unsere Schüler die "Freundschäft". Sie ist uns von großem Nutzen beim Erlernen der deutschen Sprache. Während der Deutschstunde hat jeder Schüler die Zeitung auf dem Tisch liegen.

Besonders gefällt den Schülern die "Kinder-Freund-

duld warteten die Schüler auf die nächste Fortsetzung, Sie bitten Onkel Ernst Kon-schak, öfters ähnliche Er-zählungen zu schreiben. Lilli Dannecker, Liese Mi-chelis, Sascha Schimpf, Lil-li Flatt, Witja Geller und viele andere Schüler haben bereits die "Freundschaft", für das Jahr 1973 abonniert.

Ch. KUTZBACH, Deutschlehrer in Pokornoj

Gebiet Karaganda

Der tropfende Bleistift

urderen, dan wasser autory, wird jeder für abwegig halten.

Zum Beweis nimmt man einen Bleistift, den man auch ausleihen kann, zur Hand, drückt recht kraftig, und schon tropft das Wasser von der Spitze des Bleistiffes.

Die Erläuterung ist denkbar einfach. Man behauptet, der Bleistiff müsse durch Reibung stark erwärmt werden, ehe der Trick funktioniert. Während man nun den Bleistiff mit der rechten Hand auf der Unterseite des

linken Unterarmes «kräftig reibt, kommt ja die linke Händ automatisch in die Nä-he des linken Ohres, hinter das man vorher ein kleines gut mit Wasser getränktes Wattekügelchen geklemmt hat. Während man reibt und auf den linken Ellenbogen sieht, eggreift die linke Hand unauffällig das Wattekügel-chen. In die zur Faust reschlos-

in die zur Faust geschlos-sene linke Hand schiebt man von unten den Bleistift ei-nige Zentimeter hine in, drückt kräftig und läßt das Wasser an der Spitze ab-tropfen. Dann gibt man den



und holt im Tempo ein Ta-schentuch hervor, um sich die nasse Hand abzutrocknen, wobei man natürlich das Wattekügelchen zurückläßt

Die Behauptung, man kön-ne einen Bleistift so stark drücken, daß Wasser abtropft, wird jeder für abwegig hal-

Mit Zeitvorsprung

Neue

Druckluftförderanlagen sowjetische nun auch in Betrieben Vakzine

Neues aus Wissenschaft und Technik



DAS IST INTERESSANT

Ein Turm mit

lichem Namen

ungewöhn-

Automat für Filminformation

Wie alt

werden Enten?

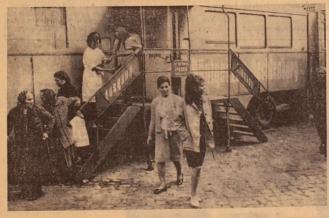
Filme im November

N. GORPINITSCH



Alltag in der DDR

Wenn der Röntgenzug kommt...



WERTVOLLE

FUNDE

FERNSEHEN

Farbige "Heilbäder"

(TASS)

REDAKTIONSKOLLEGIUM

-UNSERE AN(CHRIFT

473027 г. Целиноград, Дом Советов 7-й этаж, «Фройндшафт».

«ФРОЙНДШАФТ» ИНДЕКС 65414.



Chefredakteur — 2-19-09, stellv. Chefr. — 2-17-07, ver-antworflicher Sekrelär — 2-79-84. Abteilungen: Propagan-da, Partei- und polifische Massenarbeit — 2-16-51, Wirtschaft — 2-18-23, Kultur. — 2-74-26. Literatur und Kunst — 2-18-71. Information — 2-78-50. Leserbriele — 177-11, Buchhaltung — 2-56-45, Dienstredakteur — 2-06-49, Fernrul — 72.